# NIVEL 2

**Nombre del equipo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Miembro: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ PUNTUACIÓN: \_\_\_ /70**

**Préstamos, extranjerismos y neologismos**

# 1. Indica cuáles de las siguientes palabras son préstamos y cuáles no (10p)

Bacon Zapato Camión Parking Pantalón

Básquet Camino Cassette Líder Sándwich

# 2. Indica la lengua de la que proceden los siguientes préstamos: (20p)

Cacique Córner Huracán Piano Foie-gras

Film

Maíz Lifting Lasaña Boutique

# 3. Identifica cuales de las siguientes palabras son neologismos: (20p)

Telediario Acordeón Hidromasaje Chatear Navegador Orquesta Embarcadero Servidor Cibernauta Metrosexual

Descenso Footing Spa

Competición Vergel Hipervínculo Pádel

Módem Nulidad Robótica

# 4. En las siguientes frases, sustituye el extranjerismo (entre paréntesis) por el término castellano más adecuado. Si lo necesitas, recurre a la ayuda de un diccionario. (20p)

1. El dependiente de esta …………………… (boutique) es muy hábil: me ha vendido los

………………………… (jeans) más caros que tenía.

1. Al cargar el ……………………………. (container), al ………………………….. (trailer) se le ha roto un eje.
2. El ………………………….. (mister) del CF Torpedillo es un ………………………… (amateur): ha sido incapaz de formar una buena alineación.
3. Se ha suspendido el …………………………… (show) porque la ……………………. (vedette) está muy resfriada.
4. Durante la ……………………….. (interview), el autor del …………………………. (best seller) anunció su retirada.
5. Aquella …………………………… (boite) tan concurrida los sábados ha sufrido un robo: los cacos se han llevado todos los …………………………….. (baffles).
6. El actor con más …………………………. (glamour) del momento ha cambiado de

…………………………. (manager).

1. El ……………………………. (barman) nos sirvió un …………………………. (coktail) delicioso.
2. El famoso ……………………………. (chef) catalán explicó una receta muy original con ingredientes ………………………… (light).
3. El presidente del equipo de …………………………….. (basket) ha criticado la actitud del

……………………………. (fan) que insultó a los jugadores.

1. A Tere le entusiasma el cine de acción: tiene más de mil …………………..……….. (films) de aventuras, de …………………………….. (cow-boys), etc.

**SOLUCIONARIO**

**Nota orientativa para la corrección:** en función del nivel de dificultad que se quiera aplicar al reto, cada fallo resta entre 1 y 5 puntos al total de cada ejercicio.

# 1. Préstamos: bacon, parking, básquet, cassette, sándwich y líder

# 2. cacique: *taíno*; córner: *inglés*; huracán: *taíno*; piano: *italiano*; foie-gras: *francés*; film: *inglés*; maíz: *taíno*; lifting: *inglés*; lasaña: *italiano*; boutique: *francés*.

# 3. Neologismos: chatear, navegador, servidor, cibernauta, metrosexual, footing, spa, hipervínculo, módem y robótica.

**4. a)** tienda, tejanos/vaqueros; **b)** contenedor, camión; **c)** entrenador, principiante; **d)** espectáculo, estrella/artista; entrevista, superventas; **e)** sala de fiestas, altavoces; **f)** atractivo/encanto;

**g)** agente/representante; **h)** camarero, combinado; **i)** cocinero, ligero/dietético; **j)** baloncesto, seguidor;

**k)** películas, vaqueros.